

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

== Társadalmi és szépirodalmi hetilap. ==

<p><b>Szerkesztőség:</b> Bellicey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. BÉRMENTELEN LEVELEK ELNEMFOGADTATNAK.</p>	<p>MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP. <b>Előfizetési árak:</b> Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor. Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.</p>	<p><b>Kiadóhivatal:</b> Bellicey-utca 11. szám alatt hová az előfizetési pénzek intézendők. Hirdetéseket jutányos áron elfogad. <b>Kiadó s laptulajdonos SÁMUEL ADOLF</b></p>
--	---	---

## Védekezés a husdrágaság ellen.

A hus ára az országban mindenütt már hónapok óta emelkedik s már-már olyan fokot ért el, hogy szerényebb jövedelmű emberek kénytelenek ezen táplálékot önmagától és családjuktól részben vagy egészben megvonni.

Pedig a hus nagyon szükséges tápanyag. Az egészséges embernek arra kell, hogy a munkához szükséges erejét megtartsa, a betegnek pedig arra, hogy erejét visszanyerje.

Ennek tudatában meg is tesznek a hatóságok mindent, hogy az árak további emelkedésének elejét vegyék s önköltségükön tartott mézarszékeket nyitnak, melyekben a húst az aron mérik, amelybe nekik kerül.

Nagyban védekeznek az áremelkedés ellen azzal is, hogy a lóhús kimérését megengedték s már az első hetek, melyekben a fővárosban lóhúst eladtak, bizonyították, hogy a lakosság-nak olcsó husra nagy szüksége van s hogy a csáb ereje, melyet az olcsó árak gyakorolnak, nagyobb mint a tartózkodás, melyet a lóhús fogyasztásával szemben eddig tapasztaltunk.

Pedig e tartózkodás bizony nem indokolt. Meg kell csak gondolnunk, hogy a marha, melyet a vágóhidra visznek, egészséges, életerős állat, hogy az egész idő alatt, míg tartják, kiméli s azt célozzák vele, hogy minél jobban gyarapítsák, mert tudják, hogy sulya emeli árát a végállomáson — a vágóhídon.

Egészen másképp áll a dolog a lónál. Min-

denki tudja, hogy a használható, jó lovat, legyen az fiatal vagy öregebb, nem viszik a vágóhidra. Azok, amelyek oda kerülnek, nem életerős, hanem agyongyötört, agyondolgozott állatok, melyek zsirjukat, erejüket a nehéz munkában hagyták.

A lóhús mindazonáltal jó szolgálatokat tesz az ételmezési szükséglet kielégítésénél.

De nézzük csak, nincs-e más mód is arra, hogy a hus árát olcsóbbá tegyék, nincs-e más mód arra, hogy a szegényebb ember is könnyebben jusson hushoz.

Ezen ügyben most mindenféle értekezleteket tartanak, amelyekben sok jó indítványt hallottunk.

Keressük mi is a viszonyok javítására alkalmas eszközöket.

Midőn ezt tesszük, olyanokat kell keresnünk, melyek a bekövetkező fokozott fogyasztásnál fogva kiszagadjának nyissanak új jövedelmi forrást.

A foglalkozásnak, melylyel nagyobb mennyiségű húst akarnak piacra hozni, tehát egyszerűnek kell lennie s nem szabad sok pénz befektetését igényelnie, mert különben csak a nagyobb tőke fölött rendelkező birtokos, a nagybirtokos folytathatná s ez még nem segítené a sok ezer kis családot. Az pedig, hogy ezek is minél jobban fenntarthassák magukat s a mai, ugyis nehéz gazdasági viszonyok között megélhessenek, állami, nemzeti érdek.

Nézzük csak, mit tesznek a külföldön a hushiany megszüntetése érdekében.

Az élelmes franciák már régóta házinyul tenyésztésével küzdenek a drágaság ellen Ámbár nagy arányban foglalkoznak ezen tenyésztéssel, hiába keresünk ott nagytenyésztőket.

Franciaország városaiban és falvaiban évenként tömérdek nyulat fogyasztanak el s mindazok, mezei kiszagadják tenyésztésével. Ott minden kiszagda született nyultenyésztő. E tenyésztéssel a gazda könnyen kielégíti saját husszükségletét, a többletet pedig kereskedőknek adja, kik azzal a városok nagy gyomrát kielégítik.

Ezen kereskedés óriási voltáról fogalmat alkothatnak maguknak, ha meggondoljuk, hogy a kereskedők évenként mintegy 200 millió koronáért vesznek ott nyulakat a tenyésztőktől.

Ugyancsak nagy arányban tenyésztik a nyulat Angolországban, Belgiumban és Hollandiában is.

Valóban csodálatos, hogy nálunk, ezen mezőgazdasági országban, amelyben minden előfeltétel megvan arra, hogy nyultenyésztést sikerrel folytassuk, ezen foglalkozási ág még el nem terjedt.

Andrássovich Géza, m. kir. gazdasági intéző és Dán Leó, keresk. tanácsos urak mint uttorok több kitűnő cikkben foglalkoztak a nyultenyésztés kérdésével és igen értékes adatokat közöltek, melyek a tenyésztőknek nagy szolgáltatásokat tehetnek.

A mostani magas husárak nagyon is időszerűvé teszik, hogy a tenyésztés kérdésével e helyen is foglalkozunk és arra utaljunk, hogy

## TARCA.

### A vezérigazgató.

— Herz, van önél öt forint? — kérdezte hanyag mosollyal az a tiszteletré méltó öreg férfi, aki deres császárszakállát nemes nyugalommal pihentette az íróasztal itatóspapírján.

A fiatal ember, akihez e sajtóságos szavak intézve voltak, a májbeteg keserűségével kacagott.

— Öt forint? — ismételte olyan hangon, mintha az ősz padrone valami szumátrai ritkaságot kért volna tőle egészen váratlanul. — Van már legalább két hete, hogy nem láttam egy eleven bankót. Ma délben szulámit fogunk ebédelni, mert a feleségemnek nem adhatam ki a konyhapénzt.

A különös pár beszéd még nem ért véget, mikor egy harmadik személy lépett az elegáns irodahelyiségbe. A harmadik személy, aki megyszinzsinóros egyenruhát és ezüstcsattos sipkát viselt a Szép Heléna álom-dalát füttyörszerte.

A tiszteletré méltó aggastyán egyszerre a homlokára ütött s mintha valami váratlan jó ötlet jutott volna hirtelen az eszébe, leereszkedő kegyességgel fordult a megyszinzsinóros egyéniséghez.

— Hanák, — mondta finom szemcsipletéssel. Hanák, gördüljön le a sarki kocsmába és hozzon föl

egy jó korsó hideg sört. De vigyázzon, Hanák, hogy a habbal a kimerő legény ne éljen vissza tulságosan. Mert ha sört akarok inni, ebből az következik, hogy sörre nem habra szomjazom. . .

Hanák — nevezük öt mi is e diszes nevéen — még egy darabig tovább füttyölte a Heléna álom-dalát, aztán egy ásitás után odafordult az aggastyánhoz.

— És a pénz? kérdezte ridegen.

— Micsoda pénz?

— Hát amiért a korsó sört felhozzam. . .

A császárszakállas öreg előkelően bólintott.

— Vagy úgy, — mondta — ön azt a potomságot gondolja, amibe az általam óhajtott sör kerül. . . Ön tudja, Hanák, hogy nem szeretek bajlódni a kicsinyiségekkel és így arra kell kénem, hogy a korsó sör árát vegye fel az apró kiadások rovatában.

Hanák szemtelenül felkacagott.

— Apró kiadások? Hahaha! Ön a tizenkét krajcárt röviden csak apró kiadásoknak nevezi? sziveskedjék hát ezzel tudomásul venni, hogy két hét óta mindössze se láttam több pénzt kilenc vagy tíz krajcárnál. Azt mondom önnek, hogy a pénzpiac helyzete e pillanatban kétségbeejtőbb, mint valaha. . .

A tiszteletré méltó aggastyán összvonta a szemöldökét, aztán az ujjával főségesen az ajtó felé mutatott.

— Hanák, vonjon vissza az előszobába. Es ne történjék többé, hogy a közönséges netkűl a belső helyiségekbe merészkedjék.

A megyszinzsinóros személyiség hangos mormogás után távozott, mi pedig szivesen felhasználjuk ezt az alkalmat arra, hogy hőseink a nyájas olvasónak bemutatassuk. A tiszteletré méltó aggastyán, polgári nevén Regennantel K. Frigyes, elnökgazgatója a XII-ik kerületi forgalmi banknak, a fiatalabb pedig Herz Manó Dániel ugyanez intézetnél mint főkönyvvezető és felügyelő bizottsági alelnök működik. A megyszinzsinóros egyén már a társadalmi létrának sokkal alantabb fokán foglal helyet: ő csak szerény szolgai minőségben istapolja a külvárosi pénzügyeket. A banknak háromszobás helyisége van a Nyarfa-utca egy illatos bérházában; a kapu fölött impozáns cégtáblák hirdetik, hogy az intézet a legbonyolultabb pénzügyi műveletekben is szivesen áll a nagyközönség szolgálatára. Fekete alapon csillogó aranybetűk hirdetik, hogy a XII-ik kerületi forgalmi bank ép oly szivesen elfogadja a tőkepénzesek betéteit, mint a mi készséggel áll ama polgárok rendelkezésére, akik ugynevezett prima és pince-váltók leszámításával foglalkoznak. Sőt a diszes táblákból azt is megtudjuk, hogy az intézet a legvérmesebb személyi kölcsönöket is gyorsan megszerzi klienseinek; azoknak is, akik semmi értékesebb javat nem mondhatnak a magukénak e silány sárteke felületén.

Hanák tehát visszavonult az előszobába; az elnökgazgató pedig komor méltósággal kutatott a zsebeiben egy netalán ott rejtőzködő cigeretta után. Fáradozását nem kísérte siker; az aggastyán zsebeiben a legkülömbözöbb holmik helyet foglaltak — zsebkész, fésű,

ezen foglalkozási ágak felkarolásával könnyen és nagyot lendíthetünk gazdasági életünkön hogy szép jüvedelmi forráshoz juthatunk, melynek folytatásához nem kell nagyobb tőke s mely egyidejűleg saját élelmezési szükségletünket is jól és olcsón kielégíti.

Mert a nyulhus elkészítési módja igen sokféle s így e táplálékot nem egykönnyen lehet megszokálni.

Kitűnő a nyulhus pácolva, gulyás, pörkölt vagy paprikásként, kirántva, sütve s igen alkalmas pástétom készítésére is. (Mindezekről is lásd Andrássovich Géza m. kir. gazdasági intéző művét.)

A mondattokból kitűnik, hogy a nyulhus, nemcsak a szerényebb igényű kisgazdának, vagy csak a kisebb jüvedelmű embereknek nyújthat táplálékot, hanem, hogy az a legkényesebb izlésű és leggazdagabb embereknek igényeit is kielégítheti. Bizonyítják ezt egyébiránt a külföldi példák, a franciák és angolok, kiknél a nyulhus a legjobb szállók étlapjain is szerepel.

A nyul tápláléka a széna és azon zöld takarmányok, melyeket a kérődző állatok fogyasztanak. Legkedvesebb eledele a lóher és lucerna. Nagyon szereti a nyul a korpával vagy darával kevert burgonyát és répát is, nemkülönben a vadfák leveleit és a gyökér és gumónövényeket.

Élelmezésük tehát igen egyszerű és olcsó. A konyha és kerti hulladékok is rendkívül megtartásukat s ez utóbbiak ekként értékesítve nagy megtakarítással járnak a gazdára nézve.

Ha már most a nyul húsát, mely átlag 4—5 kiló, csak 80 fillérrel számítjuk, látjuk, hogy olcsó hushoz jutunk s ha még a gerezna értékét is 2—3 koronával vesszük számításunkba, hogy a tenyésztő gazda, ki a nyulat már 6 hónapos korában értékesítheti, nagyon is megtalálja fáradsága árát.

Dán Leó keresk, tanácsos szerint a tenyésztő a tartási költségnek még akkor is megkapja 4—6-szoros árát, ha az élelmezéshez szükséges anyagot konyha és kerti hulladékok híján vennie kell.

Nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a nyul-tenyésztés kifizetődjék, a nyulaknak rendkívül

szaporá volt, mert a nyul sűrűn s egy-egy alkalommal 6—14 darabot kölyközik.

Még sokat mondhatnánk a nyul-tenyésztés föltötte hasznos voltáról. Ezutal azonban csak ennyit.

## HIREK.

— **Öt órai tea.** A szarvasi izr. nőegylet vigalmi bizottsága társas összejövetelt tart ma délután 5 órai téára az Árpád vendéglő éttermében felolvasással és hangversennyel egybekötte. Műsora: Ábránd, cimbalmon előadja: Weisz Juliska kisasszony. Monolog, előadja: Wolfmann Aranka kisasszony. Felolvasás, tartja: Borsodi József dr. Magyar dalok, éneklő Löwy Gyula ur, zongorán kíséri: dr. Déri Henrikné urnő. Magyar dalok, cimbalmon előadja: Weisz Juliska kisasszony. Belépti-díj teával személyenként 1 korona.

— **Táncpróbabál.** Dobos Adolf tánc-tanító, folyó évi 1905. november hó 11-én az „Árpád vendéglő” dísztermében zártkörű táncpróbabált rendez. Belépti-díj: személyenként 2 kor. családjegy 5 kor. Kezdeté 7 órakor.

— **Ésküvő.** Fuchs Samu helybeli törekvő iparos, ma délután 3 órakor vezeti oltárhoz Pollák Annuskát, Pollák Hermanné kedves leányát.

— **A Gézamegállóhely-pusztaföldvári vasut** építésének költségei nagyjában már jegyezve vannak, úgy, hogy ezen vasut építése biztosítottnak tekinthető. Orosháza nagyközség legutóbb a vasut céljaira 150,000 korona hozzájárulást szavazott meg.

— **Betöréses-lopás.** Odze Ignác siratói üzletét, a rendőrség gyakori jelentése szerint, úgy látszik éjjel gyakrabban látogatják meg, mint fényes nappal. Mindenesetre előnyösebb áron kapják éjjel a portékát, mint nappal s ez az oka, hogy ismét folyó hó 1-én ismeretlen tette-

dugóhúzó, cipőgomboló, papírzipka — de cigarettának se hirt, se hamva nem volt. A pátriárka némi keserűséggel nézett föl a plafondra, azután még egyszer becsöngette a bank szolgáját.

— Hanák — mondta bizonyos nonchalanceszal Hanák, fíradjon csak le a trafikba és hozzon fel két nem tulságosan kemény drámacighettát. Im, itt van fogja a kétfilléres pénzdaráb . . .

A szolga átvette a kétfillérest, az elnökgazgató pedig nyájasan folytatta:

— Isten tudja, jobb szeretem ezt a közrendi fajt, mint a gianaclist, vagy a kedivét . . .

Mikor Hanák később visszatért a cigarettával, egy pirosposztag öreg ur lépkedett megfontolva a nyomában. Az öreg ur látható érdeklődéssel nézett szét a forgalmi bank helyiségében, aztán megállt a pénztári asztal rácskerítése előtt. Az elnökgazgató, aki fél-szemmel feléje sandított, hirtelen jegyezni kezdett valamit a naploba, Herz ur pedig szerényen a főkönyv fölé hajolt. Az idegen köszöntésére mindketten csak foghegyről válaszoltak. De Regenmantel K. Frigyes utóbb mégis csak elszánta magát arra hogy a munkáját félbehagyja.

— Parancsol? — kérdezte impozáns hidegséggel, miközben a tollát szórakozottan a füle mögé dugta.

Az öreg ur megvakarta a füle bubját.

— Izé la, hát úgy áll a dolog, hogy a kapuban elolvastam a hirdetésüket. Azt látom belőle, hogy hetedfeles kamatot fizetnek, holott a nagy bankok nem adnak többet négy percentnel. Mondok magamba, inkább ide adok hat négyszáz pengő forintot, mert az az öt forint különbözet se kutyaság, nem igaz? Azért az öt forintért egy új selyem esernyőt vihetek haza az anyukámnak Ciganybányára . . .

Az idegen társának . . .

szakállja pedig láthatólag megremegett. Herz ur is csillogó szemmel nézett től egy pillanattal a főkönyvből, de a következő percben már unott ábrázattal folytatta lázasnak látszó munkáját.

Regenmantel K. Frigyes fölnezt az órára.

— Hm, — mondta, a mai keletéről már lekéselt mert tizenkét óra hét perccel elmúlt, A tőke tehát csak holnaptól kezdve kamatozik, mert tizenkettő után a mai dátumra nem fogadunk el semmiféle betétet.

A jókedvű öreg ur könnyedén legyintett a kezével.

— Holnaptól, Isten neki, azt se bánom. Az a pár krajcár úgy se tesz már boldogabbá, nem igaz? Akár ma, akár holnap, üsse a kő . . .

Belenyult a nadrágja hátulsó zsebébe s egy zsiros bugyellárisból kiolvasta a négyszáz pengőt. A komor Herz mérgesen nyugtatta az összeget, az elnökgazgató pedig a maga nevét is pedánsul odakanyarította a nyugtára. Aztán a százasokat egy hanyag mozdulattal besöpörte a márványos asztalka fiókjába . . .

Mikor az idegen nyájás köszöntés után távozott, a szigorú Herz földhöz vágta a tollszárat, a pátriárka pedig óvatosan fülelni kezdett. — Herz utóbb diákos örömkialtásokba tört ki, de az elnökgazgató ijedten rendreutasította.

— Ne bomoljon, még kihallatszik az előszobába.

A főkönyvvezető sunyi módon meglapult, de mikor Hanák később hírvil hozta, hogy tiszta a látóhatár ok-talanul újra kezdte a hurrázást. A tiszteletreméltó agastyán ekkor kivette a százasokat s egy ropogós bankót a főkönyvvezető kezébe nyomott. A többi hármat ellenben elsüllyesztette a tárcájába, miközben ünnepelesen így szólott Herz urhoz:

— Végre talán a rheumám miatt is elutazhatom . . .

Herz ur . . .

sek a szegény ember üzletét feltörték s az ott talált lisztet, zsirt s egyéb élelmiszert magukkal vitték. A rendőrség erélyesen megindította a nyomozást.

— **Dohánycsempészs.** A csendőrség jelentése szerint 2 nap alatt Szarvas határában 60 dohánycsempészt fogtak el.

— **Kiss szerencséje Nagy!** Ma már közmondásos lett ezen szállóige és alig van ember az országban, aki ne tudná, hogy osztálysorsjegyeket legczélszerűbb KISS KÁROLY és Társa bankházában venni. E kiváló bankház Erzsébet-körút 19. szám alatt levő főüzletét Kossuth Lajos-utca 13. szám alá helyezte és így 4 szép üzlete van Budapesten a Kiss bankháznak. Osztálysorsjegyeket hivatalos áron legajánlatosabb Kissnél venni, mert pontosan, lelkiismeretesen szolgálja ki vevőit, a nyereseményeket azonnal kifizeti és mert KISS szerencséje N A G Y !

— **Köztudomásu,** hogy köhögés, rekedtség és elnyálkásodásnál legbiztosabban hatnak a világhírű Egger-féle Mellpasztillák, melyek a gyomrot nem rontják és kitűnő ízűek. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Doboza 1 K. és 2 korona. (Próbadoboz 50 fillér.) Főraktár: Nádor-gyógyszertár, Budapest, VI., Váci-körút 17.

— **Szőlőbirtokosok és szőlőtelepítők figyelmébe.** A szőlőtelepítések és régebbi ültetvényekben mutatkozó hiányok pótlásának eredménye az elültetett oltványok minőségétől függ. Ép ezért nagy fontossággal bír minden szőlőtermelő részére tudni azt, hogy az ország nagyszámu oltványtelepein hogyan fejlődtek az oltványok az elmúlt rendkívül száraz nyár folyamán. Az az oltvány, amely az abnormalis szárazság következtében kevés levelet és rövid hajtást hozott, a mely a szárazság folytán nem volt képes tartalékanyagot magában felhalmozni, soha sem fogja a kívánt eredményt adni. Ezenben szépen fejlődött oltvány még kevésbé jó kezelés mellett is a szőlőben mindjobban fejlődik és szakerő ápolásnál már korán hoz hasznót és bőven téríti meg az ápolás költségeit. Hogy mely oltványtelepről szerezzé be szükségletét az elmúlt nyár nagy szárazsága után, azt a szőlőbirtokos egymagában nem igen tudja megítélni, mivel nincsen abban a helyzetben, hogy személyes látogatás útján szerezzén meggyőződést az egyes telepek mikénti kezeléséről és oltványainak minőségéről. Jó szolgálatot vélelünk tehát tenni t. olvasóinknak, a midőn arról értesítjük hogy a „Küküüömentai első szőlőoltványtelep” Medgyesen, melynek tulajdoeosa Gaspari Frigyes, mint tavaly, az elmúlt száraz nyáron is, ritka szakértelemmel párosult mintavétel és a nagy költséggel berendezett vízvezeték segítségével, — oltványait oly kiváló és kifogástalan minőségre emelte es oly szépen fejlődött anyagot képes szállítani, aminőt az ország egy szőlőtelepe sem. A telep költséget es fáradságot nem kímélve, vízvezetékét megnagyobbította, olyannyira, hogy száraz időben naponta 3—4 millió liter vizet volt képes az ültetvényekre vezetni. Ennek következtében az oltványok oly ideális fejlődési nyertek, hogy ezen telep az ország egy látványossága, melynek megtekintése a többi oltványtelep birtokosoknak csak hasznára válnék, különösen, ha a látottakon okulva, a jövőben szintén nagyobb terjedelmű vízművekről gondoskodnak, hogy ők maguk is abba a helyzetbe jussanak, ily szépen fejlődött es kiváló minőségű oltványokat szállíthatni. De nemcsak oltványtelep tulajdonosok, hanem vincelléregyletek, szőlőbirtokosok es minden a szőlőtelepítés iránt érdeklődőnek ajánljuk ezen mintatelep személyes meglátogatását, hogy személyesen meggyőződjenek a szőlőtelep egyszerű állapotára es hogy megismerjék a megöntözés nagy értékét.

— **A valódi birneves málnási sigula (székely) gyógyforrásviz kapható: Vitális János üzletében. Mezóturon; Bordás Lajos üzletében es minden fűszerüzletben.**

Felkötés a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

## C S A R N O K.

### Regélek neked . . . . .

Regélek neked az életből  
Sok szerte foszlott álmokat,  
A már rég letűnt szép időkről  
A hervadt platánok alatt,  
Derült egeről üde Májusnak  
Míről dalaím sokszor álmodnak.

\* \* \*

Ölemben fogom elsírni majd  
Az első tavasz bájjait,  
Virágot csókoló lepke rajt'  
Szívünknek sóvár vágyait,  
Kék, derült eget üde Májusnak  
Míről dalaím nem álmodnak.

\* \* \*

Hulló levelekről zord őszkor  
Arról is mesélek neked  
S szeretni fogod azt ki egykor  
Téged oly forrón szeretett.  
De dall rólad már nem zenghetek  
Virágok, Május az ég veletek!

HOLLÓS LAJOS.

### Éva imája.

Följajdul a méla orgonaszó,  
Fényben ragyog a templom kupolája,  
Jézus oltára előtt  
Könnyeave imádkozik Éva leánya,

Tekints le réám, te jó, te hatalmas,  
Te érted a verő szívek panaszát,  
Te viselted a kint, a testit a lelkit,  
Te viselted a svörnyü töviskoronát.

Téged szeretet vitt a keresztre, a mennybe,  
Engem a pokolba bűvös szerelem!  
Te isteni módon türtél, türtél,  
De az én szívemben nincs türelem.

Megtörve, gyötörve hozzád folyamodtam,  
Hogg enyhítsd, enyhítsd bánatomat.  
Tekints rám jóságos szemekkel,  
Add vissza nekem nyugalمامat.

Föltámadásod ünnepét ülik,  
Ó boldog az, aki hinni tud.  
Taníts meg engem hinni a vallást,  
Nyomorult, aki nem hisz, nyomorult, aki tud.

SZOMBATOS ELEMÉR.

## Hirdetések

jutányos

áron

vétetnek fel

a

„SZARVAS és VIDÉKE“

Kiadóhivatalában.

## Ertesítés.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget,  
hogy használt uri ruhákat bármikor a legmagasabb árban veszek.  
Tisztított, vasalt és javított ruhák nálam a legnagyobb választékban kaphatók.

A n. é. közönség b. pártfogásáért esedezik

özv. Blau Józsefné

Juhász u. 640. Kornidész féle ház.



## Ki szereti a fényes kályhát?

Ki ezt ne szeretné, ilyen ember, illetve házi asszony aligha akad.

Tehát aki kedvelje a tiszta és fényes kályhának az kályháját a

BRAUN N. ANTAL-féle

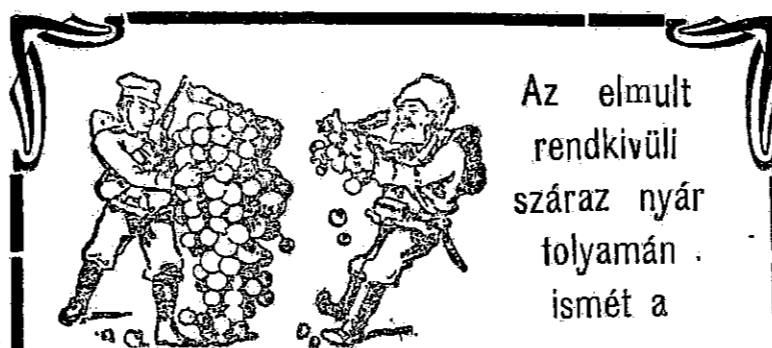
## Napfény

kályha ezüst színnel kenje be, a doboz oldalán levő használati utasítás szerint a ha ezt megtette, kályhájára egész télen nem lesz gondja, mert az mindig tiszta és fényes marad.

A Braun N. Antal-féle kályha ezüst fény, melynek doboza 80 fillérbe kerül, Szarvason kizárólag

## Schlesinger Izidor

Árpád szállodai üzletében kapható.



Az elmúlt rendkívül száraz nyár tolymán ismét a

Küküllőmenti

## Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: Gaspari Frigyes, 190. N.-Küküllőm.)  
volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió literny, vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkosodás ellen gyors és biztos hatásuak

## Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona.

Próbadoz 50 fillér.

Fő és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Szarvason,

Burger Frigyes,  
Bugyis Andor,  
Nigrinyi Zoltán,

gyógyszertárakban,



# KISS

szerencséje

# NAGY!

Ki még eddig soha szerencsekísérletet nem tett az osztálysorsjátékban, vegyen egy szerencsesorsjegyet **KISS bankházában**, mert

## KISS szerencséje NAGY!

Kinek még eddig az osztálysorsjátékban eredménye nem volt, tegyen kísérletet **KISS bankházában**, mert

## KISS szerencséje NAGY!

Több ezer fél nyert a lefolyt sorsjátékban nagyobb nyereményeket **KISS bankházában**.

Az eddigi huzásokná szerencsénk volt már

háromszor a jutalmat  
600.000 koronát 1.800.000  
és a legnagyobb főnyereményt  
400.000 koronát 400.000

**Összesen 4 sorsjegyre 2.200.000**

koronát igen tisztelt vevőinknek kifizetni. Minden egyes huzás után közzétesszük a legnagyobb budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegyzékét, úgy, hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint a m. t. vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

Kihuzott nyeremények **azonnal kifizettetnek.** Kísérlelje meg szerencséjét **KISS bankházában**, mert

## KISS szerencséje NAGY!

A XVII. sorsjáték I-ső osztályának huzása f. é. november 23. és 24. lesz.

Az I-ső osztályú sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 k. 50 f. | Egy fél . . . . . 6 k.  
Egy negyed 3 „ — „ | Egy egész . . . . . 12 „

## Kiss Karoly és Tsa.

a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték főelárusító-helye.

Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 13.

# Egyedül valódi THIERRY-FELE BALZSAM



Ezen balsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai: 1. Utólérhetetlen hatású gyógyszer a tüdő és mell betegségeinél, onyhíti a katarhust, csillapítja a köpködést, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az idülté vált ilyen betegségeknél is. 2. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtségű és minden torokbetegségűknél stb. . . Mindenféle lázat alaposan elűz. 4. Meglepően gyógyítja a máj, a gyomor és has minden betegségét különösen gyomorgörcsöt, kólikát és csikarásokat. 5. Megszünteti a fájdalmat, gyógyítja az arany eret Hémorhoidát. 6. Hajtó és vértisztító hatása van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést. 7. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájt betegségeinél megszünteti a felbuzogást a száj és gyomor rossz szagát. 8. Kitűnő szer férgek, pautika, giliszta, epilepszia és nehézkort. 9. Külsőleg csodálatos gyógyszerül szolgál mindenféle sebnél, új és réginiél, forradás orbáncz, hokitus, füstula, ragya, égési seb, fagyos tagoknál, rüh, var és kintések, kirepedezett durva kezű stb. megszünteti a tejfájást, fülzúgást, szaggatást, köszvényt, fülfájást stb. amiről a részletes használati utasítás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi csapdában külföldön influenza-, cholera- és más járvány ipején mint első segélynek nem szabad hiányoznia. Figyeljük mindig a zöld védjegyre, mint töntebb látható! Czum; Thierry A., „Vedangyal” gyógyszerára Pregrad bei Rohitsch 12 kis, vagy 6 kettős üveg ára bermetve Asztria—Magyarország minden ahomasára a kor. Bosznia—Hercegovinába 12 kis vagy 6 kettős üveg 5 k r. 60 fill. Kevesebb mint 12 kis vagy 6 kettős üveg nem küldetnek. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánveteli.

Schutzzeuge-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balsamok más védjeggyel vetele és újra eladása törvénytelen. Oly rendelések, melyekkel a pénz egyidejűleg utatvanó . . . an mindenek előtt, rogtan elküldetnek.

## Az egyedül valódi Thierry-féle centifolia kenőcs

ereje és hatása.

Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszin teljesen meggyógyult, ujabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű betegség.

Megakadályozza a vérmérgezést, műtetet fölöslegessé tesz.

A valódi centifolia kenőcs alkalmazást nyer; a gyermekágyas asszonyok meggyógyulásánál, a tejfojás megakadásánál, mellkeménykedésnél, orbánczai, mindentere régi bajjal nyitott láb vagy csonttal, sebénél, sós csusz, dagadt lábnál, meg csont szúrnál is; utótt, szurt, lott-, vagott- és zúzott sebeknél: minden idegen test kivételére, mint: üveg, faszilánk homok, vágószér, tűske stb. minden fekélynél, kelvény, karbunkulus, vadképződmenyeknél, meg raknál is, új és körömméregnél, hólyagnál, sebeseo talnál, minouemmu égési sebnél, elfagyott tagoknál, a betegek tekves okozta teisevedéseknél, keleseknel a nyakon, verkeleseknél, a gyermekek rufájásnál és sebeiél, stb. Legjobb szer rovarcsipes ellen, tyukszem ellen. 2 dobozmal kevesebb nem küldetnek. Szaktuldas csak a pénz előleges beküldése ellen vagy utánveteli 2 tetyel ára 3 kor. 60 fill. Minden tetyelbe be kell egyetve lenni a cég nevének. „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada. Egyedüli beszerzési forrás: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

**Teljes meggyőződés** szerzet rogtan arról, hogy Thierry A. gyógyszeres balsama és centifolia kenőcs meggyógyítottak szerke, ha megszerzi a család tanácsadót, mely 100 ezer eredeti határiratot tartalmaz. Ezen kötetny megküldése bermetve törtenk 40 fillérnek penzben vagy helyegben való beküldése ellenében. A balsam megrendelést a könyvet megkapják díjtalanul mellékelve. Az en egyedül valódi készítményeim hamisítót és a hamisítványok arasítót kerem megnevezni, a büntető törvényszeki intézkedek megtetele vegett.

Raktár Budapesten, Török József gyógyszerháza, és Dr. Egger Leó gyógyszerháza. Vértés. L. Lugos és minden más gyógyszerháza.

ELSŐRANGU HIRNEVES

## OSZTRÁK CEMENTGYÁRAK

VEZÉRKÉPVISELŐSÉGE

EGÉSZ MAGYARORSZ. ÉS MELLÉKTARTOMÁNYAI TERÜLETÉRE

## ELKÁN és BOSSÁNYI

BUDAPEST, V., Lipót-körút 18.

TELEFON: 13-10. \* Sürgőnyozim: ELBOSS BPEST.

Szállítanak kitűnő minőségű Portland és Roman cementet a piaci áron alul legkedvezőbb feltételek mellett.

ÉPÍTŐMESTEREK  
BETON-ÉPÍT. VÁLLALKOZÓK  
CEMENTÁRU-GYÁRSOK  
ÉPÍTÉSI ANYAG-KERESKEDŐK

saját jól felfogott érdeklükben kéretnek cementszükségletük beszerzését fízi személyes látogatásunkig függőben tartani, mert azon kellemes helyzetben leszünk, hogy 1906. évi szállításra igen előnyös kitételeket csinálhatunk

Tisztáláshoz csak



Globus  
Tisztító kivonat

Használjunk  
Legjobb tisztítószer  
a világon

Orcsóság  
Leiküsméretességi

Saját érdekében  
hisz a szarvasi LEOPOLD GYULA

hirdetési irodája által  
Budapest, Erzsébet-körút 64.

Szakavatottági  
Pontosság

**MINDEN HÖLGY ELŐNYE**  
olcsón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.  
**Saját érdekében**  
kérje ezért düstartalmu mint a-gyűjteményünket, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a  
**WIENER MODERN UNION**  
Bécs, I., Schoffenring 10

**VERSZENYSÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGENSÉG**  
gyógyítására és gyenge gyermekek erősítésére a leghatásosabb készítmény a  
**KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.**  
Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítményvel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 4 kor. - Kapható gyógyszerházaiban Postán küldi. **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Mátyás-tér.

**Császárfürdő**  
Elsőrangú kenes hevízü gyógyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uzodákkal, kó-, kád-, hőlég-, villamos víz-, szensovas- és napfürdőkkel  
téli és nyári gyógyhely  
**BUDAPESTEN.**  
200 kényelmes lakosztóval.  
Prospektus kívánatráingyen és bérmentve. A legszolidabb kezelés.

**SZIMON ISTVÁN FÉLE**  
GYÓGYEREJŰ  
**SÓS-BORSZESZ**

MINDENÜTT KAPHATÓ

**Szőnygek** tekercs függönyök  
Bútorcsoportok csipkeshagonyok  
Szőnyeg-  
höz  
**S. SCHEIN** os. és ktr. udv. száll.  
WIEN, I., Bauernmarkt 12.  
Désztartalnu képes  
ingyen és bérmentve.  
**ARJEGYZEK**  
Ön nagyon idősnek látszik!  
Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene**  
HAJFESTŐ-SZERREL

**PLATSCHEK VILMOS**  
elismert legolcsóbb, legszolidabb  
**FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza**  
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

**"SMITH PREMIER"**  
képviselőik kerestettek.  
**BUDAPEST ANDRÁSSY UTCA**

**"SMITH PREMIER N° 5"**  
képes arjegyzekek ingyen.  
**A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE**

Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sötét ráncok is eltűnnek az arczról a valódi angol  
**BALASSA FÉLE UGORKATE**  
használatá által.  
Egy üveg ára 2 korona.  
Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K.  
Főzetékül-  
dési hely-  
**BALASSA KORNÉL** gyógyszerháza  
Bpest-Erzsébetfalva.

**KATZER** részv. társaság  
megóvó-intézete  
az első és legnagyobb.  
1/4 millió részvény-  
tőke.  
Katzer szőrmearú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.  
Budapest, Ó-utca 42, 44 (szaját ház), 45, 46, és Új-utca 43.

**KISS SZERENCSEJE**  
**NAGY**  
1000.000  
VÁSÁROLJON CSAK  
**KISS-FÉLE**

**A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS**  
kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélszatórna hurutos bántalmainál, úgyszintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atóniájára és a hasi vérbőségéből eredő májbajok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának furdésel való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medenceze szervek nyírkmirigy dagasztok ellen jó sikerrel alkalmazható. Célészertü segédesszkőzt képez az elhízás és idült köszvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán szápot tarthat az orvosok figyelmére.  
Budapest, 1905. január 8.  
Dr. Korányi Frigyes,  
egyetemi tanár, kórházi tanácsos, a M. T. N. Akad. tagja, stb. etc.  
Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

**Szénágy**  
szab.  
**Arpad**  
RAJZ-  
ESZKÖZ  
az összes közép-iskolákban a legjellemzőbb  
**MAGYAR KÖRZÖ**  
MINDENÜTT KAPHATÓ